



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

Bruxelles, le 15 décembre 2010

17161/10

CRS/CRP 45

COMPTE RENDU SOMMAIRE

**Subject : 2342ème réunion du COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS
tenue à Bruxelles les 24 et 25 novembre 2010**

SUMMARY

Page

1.	Approbation de l'ordre du jour et des points "I"	12
----	--	----

Coreper 1ère partie

I

2. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen
- (a) n° E-4937/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Remboursement de dépenses conformément au Statut des fonctionnaires, Annexe VII et Annexe X"
 - (b) n° E-5023/10 posée par Roberta Angelilli
"Cas d'enlèvement d'enfant impliquant les autorités belges et israéliennes"
 - (c) n° E-5089/10 posée par Marietta Giannakou
"Aide au développement à l'Afghanistan"
 - (d) n° E-6273/10 posée par Cornelis de Jong
"Progrès réalisés en Bulgarie et en Roumanie au titre du mécanisme de coopération et de vérification"
 - (e) n° E-6890/10 posée par Kriton Arsenis
"Instauration d'un moratoire sur la culture et la commercialisation des OGM à la lumière de nouvelles données scientifiques"
 - (f) n° E-7299/10 posée par Liam Aylward
"Activités volontaires dans le domaine du sport"
 - (g) n° E-7454/10 posée par Oriol Junqueras Vies
"Violation des droits de l'homme dans le Sahara occidental"
 - (h) n° E-7494/10 posée par Ádám Kósa
"Dites-moi combien vaut une vie humaine"
 - (i) n° E-7513/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Disposition du Conseil à coopérer"
 - (j) n° E-7578/10 posée par Francesco Enrico Speroni
"Aide humanitaire au Pakistan"
 - (k) n° E-7580/10 posée par Francesco Enrico Speroni
"Dialogue stratégique UE-Chine et protection des entreprises européennes"
 - (l) n° E-7637/10 posée par Fiorello Provera
"Les enfants touchés par le noma (cancrum oris)"
 - (m) n° E-7639/10 posée par Fiorello Provera
"Russie: assassinat d'un juge fédéral dans le Caucase du Nord"
 - (n) n° E-7728/10 posée par Crescenzo Rivellini et Antonello Antinoro
"Clarifier la délimitation des frontières maritimes de la Libye"
 - (o) n° E-7786/10 posée par Guido Milana
"Eaux internationales: navire de pêche européen mitraillé par une vedette à moteur libyenne"
 - (p) n° E-7833/10 posée par Georgios Koumoutsakos
"Clause d'assistance mutuelle et dispositions requises en vue de sa mise en oeuvre"

- (q) n° P-8074/10 posée par Thijs Berman
"Position du Conseil sur l'Islande, dans le cadre du mandat extérieur de la BEI,
"Approche générale" ECOFIN, dossier interinstitutionnel: 2010/0101(COD). Date: 2
juin 2010"
- (r) n° E-8178/10 posée par Robert Goebbels
"Visa pour députés de pays tiers"
- (s) n° E-8226/10 posée par Alexander Alvaro
"Accès des services américains aux ordinateurs des polices européennes"
- (t) n° E-8498/10 posée par Fiorello Provera
"Protection des centrales industrielles européennes contre les cyber-attaques"
- (u) n° E-8519/10 posée par Theodoros Skylakakis
"Résolution des dysfonctionnements du marché du carbone"
- (v) n° E-8523/10 posée par Michał Tomasz Kamiński
"Déploiement du système russe de défense aérienne à moyenne portée en Abkhazie"
- (w) n° P-8693/10 posée par Michèle Striffler
"Respect par le Brésil de la convention sur les aspects civils de l'enlèvement
international d'enfants du 25 octobre 1980"

3. Affaire devant le Tribunal de l'Union Européenne

- Affaire T-438/10 (Forgital Italy SpA contre le Conseil)

- 4. a) Projet de règlement (UE) n° .../.. de la Commission du ... concernant les exigences pour la réception de la plaque réglementaire du constructeur et du numéro d'identification des véhicules à moteur et de leurs remorques et mettant en œuvre le règlement (CE) n° 661/2009 du Parlement européen et du Conseil concernant les prescriptions pour l'homologation relatives à la sécurité générale des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, composants et entités techniques distinctes qui leur sont destinés
- b) Projet de règlement (UE) n° .../.. de la Commission du ... modifiant les annexes IV et VI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules (directive-cadre)
- c) Projet de règlement (UE) n° .../.. de la Commission du ... portant application du règlement (CE) n° 661/2009 en ce qui concerne les prescriptions pour la réception par type de certaines catégories de véhicules à moteur et de leurs remorques en matière de systèmes anti-projections
- 5. a) Projet de directive de la Commission modifiant la directive 98/8/CE du Parlement européen et du Conseil aux fins de l'inscription de la bifenthrine, du fénoxycarbe et de l'acide nonanoïque en tant que substances actives à l'annexe I de ladite directive
- b) Projet de directive de la Commission modifiant la directive 98/8/CE du Parlement européen et du Conseil aux fins de l'inscription de l'acétate de (Z,E)-tétradéca-9,12-diénylène en tant que substance active aux annexes I et I A de ladite directive

6. Projet de règlements de la Commission modifiant les annexes I et V du règlement (CE) n° 689/2008 du Parlement européen et du Conseil concernant les exportations et importations de produits chimiques dangereux
7. Projet de décision de la Commission modifiant les décisions 2002/741/CE, 2002/747/CE, 2003/31/CE, 2003/200/CE, 2005/341/CE et 2005/343/CE, afin de prolonger la période de validité des critères écologiques pour l'attribution du label écologique de l'UE à des produits spécifiques
8. Proposition de règlement du Conseil établissant, pour 2011, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques de la mer Baltique
9. Bien-être des chiens et des chats
10. Proposition de décision du Conseil relative à la conclusion d'un nouveau Protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et l'Union des Comores
11. Proposition de décision du Conseil relative à la signature et à l'application provisoire du Protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et l'Union des Comores
12. Proposition de règlement du Conseil relatif à l'attribution des possibilités de pêche au titre de l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et l'Union des Comores
13. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant, en ce qui concerne la pharmacovigilance des médicaments à usage humain, le règlement (CE) n° 726/2004 établissant des procédures communautaires pour l'autorisation et la surveillance en ce qui concerne les médicaments à usage humain et à usage vétérinaire, et instituant une Agence européenne des médicaments (Première lecture)
14. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant, en ce qui concerne la pharmacovigilance, la directive 2001/83/CE instituant un code communautaire relatif aux médicaments à usage humain (Première lecture)
15. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un régime de contrôle et de coercition dans la zone de la convention sur la future coopération multilatérale dans les pêches de l'Atlantique du Nord-Est (Première lecture)
16. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les droits des passagers dans le transport par autobus et autocar et modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 relatif à la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs (Deuxième lecture)

II

17. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" des 13 et 14 décembre 2010
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)14
18. Préparation de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" des 29 et (évent.) 30 novembre 2010
 1. Proposition de décision du Conseil relative à la non-inscription du 1,3-dichloropropène à l'annexe I de la directive 91/414/CEE du Conseil14
 2. Rapport sur l'opportunité et la possibilité de présenter une proposition législative en vue de permettre à l'Autorité européenne de sécurité des aliments de percevoir des redevances14
19. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Compétitivité" (Marché intérieur, Industrie, Recherche et Espace) du 10 décembre 201014
20. Préparation de la session du Conseil "Emploi, politique sociale, santé et consommateurs" des 6 et 7 décembre 2010
 1. Proposition de directive du Conseil relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre les personnes sans distinction de religion ou de convictions, de handicap, d'âge ou d'orientation sexuelle15
 2. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à l'Année européenne du vieillissement actif (2012)15
 3. Les politiques de l'emploi dans le cadre de Stratégie Europe 2020 et le semestre européen
 - a) Politique d'emploi pour une économie compétitive pauvre en carbone
 - Avis du Comité de l'emploi sur la "Prise en compte des défis environnementaux: aspects liés à l'emploi"15
 - Politiques de l'emploi pour une économie compétitive, à faibles émissions de CO₂, économe en ressources et verte15
 - b) Impact du vieillissement de la main d'oeuvre et de la population sur les politiques d'emploi16

4.	Egalité entre les femmes et les hommes dans l'Union européenne (2010-2015)	
a)	Soutenir la mise en œuvre de la Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes (2010-2015) de la Commission européenne	16
b)	Le renforcement de l'engagement et des actions visant à lutter contre les inégalités salariales entre les femmes et les hommes et état d'avancement du programme d'action de Pékin	16
5.	L'année européenne de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale : travailler ensemble pour lutter contre la pauvreté en 2010 et au-delà	16
21.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers (Deuxième lecture)	17
22.	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les véhicules utilitaires légers neufs dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO2 des véhicules légers (Première lecture)	17
23.	16ème session de la Conférence des Parties (COP 16) à la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques (CCNUCC) et à la 6ème session de la réunion des parties (CMP 6) au protocole de Kyoto (Cancún, du 29 novembre au 10 décembre 2010)	17
24.	Préparation de la session du Conseil "Transports, Télécommunications et Energie" des 2 et 3 décembre 2010	
1.	Proposition de décision établissant le premier programme en matière de politique de spectre radioélectrique	18
2.	Proposition de règlement modifiant le règlement (CE) n° 460/2004 instituant l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information en ce qui concerne sa durée (ENISA)	18
3.	Proposition de règlement concernant l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA)	18
4.	Fertilisation croisée entre les initiatives phares Europe 2020 "une stratégie numérique pour l'Europe" et "une Union de l'innovation"	19
5.	Stratégie européenne du haut débit (investir dans une croissance induite par le numérique)	19
6.	Rendre la politique énergétique plus favorable au consommateur	19
7.	Communication de la Commission "Le défi de la sécurisation des activités pétrolières et gazières offshore"	19

8.	Vers une nouvelle stratégie énergétique pour l'Europe 2011-2020	
a)	Communication de la Commission "Energie 2020: une stratégie pour une énergie compétitive, durable et sûre"	20
b)	Communication de la Commission "Priorités pour les infrastructures énergétiques pour 2020 et au-delà"	20
9.	Relations internationales dans le domaine de l'énergie	
a)	Etats-Unis	
b)	Communauté de l'énergie	
c)	Partenariat oriental	
d)	Russie	
e)	Autres	
		20
10.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil facilitant l'application transfrontalière de la législation dans le domaine de la sécurité routière	20
11.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant un espace ferroviaire unique européen (Refonte)	21
12.	Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative aux modalités d'accès au service public réglementé offert par le système mondial de radionavigation par satellite issu du programme Galileo	21
13.	Intégration totale du transport par voie d'eau au sein de la chaîne logistique et de transport de l'Union européenne	21
14.	Communication de la Commission "Vers un espace européen de la sécurité routière: orientations politiques pour la sécurité routière de 2011 à 2020"	21
25.	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les droits des passagers dans le transport par autobus et autocar et modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 relatif à la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs (Deuxième lecture)	22

Coreper 2ème partie

I

26. Décision du Conseil portant nomination d'un membre suppléant finlandais du Comité des régions
27. Proposition de virement de crédits n° DEC55/2010 - Section III - Commission - du budget général 2010
28. Proposition de virement de crédits n° DEC59/2010 - Section III - Commission - du budget général 2010
29. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2009/014 SI/Mura, Slovénie)
= Proposition de virement de crédits n° DEC37/2010 - Section III - Commission- du budget général 2010
30. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2010/018 DE/Heidelberger Druckmaschinen, Allemagne)
= Proposition de virement de crédits n° DEC38/2010 - Section III - Commission- du budget général 2010
31. Rapport spécial n° 6/2010: La réforme du marché du sucre a-t-elle atteint ses principaux objectifs?
32. Décision d'exécution du Conseil modifiant la Décision 2007/441/CE autorisant la République italienne à appliquer des mesures dérogeant à l'article 26, paragraphe 1, point a), et à l'article 168 de la Directive 2006/112/CE du Conseil relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée
33. Relevé mensuel des actes adoptés par procédure écrite
= Octobre 2010
34. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 539/2001 fixant la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures des États membres et la liste de ceux dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation (Première lecture)
35. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'authentification des pièces en euros et le traitement des pièces en euros impropres à la circulation (Première lecture)

36. Anti-dumping
= Règlement d'exécution du Conseil instituant un droit antidumping définit et portant perception définitive du droit provisoire sur les importations de fils de polyesters à haute ténacité originaires de la République populaire de Chine et clôturant la procédure concernant les importations de fils de polyesters à haute ténacité en provenance de la République de Corée et de Taiwan
37. Aspects financiers du rapport semestriel pour la mission EUPOL COPPS pour la période de mars à septembre 2010
38. Aspects financiers du rapport semestriel pour la mission EUBAM Rafah pour la période de mars à septembre 2010
39. Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 147/2003 concernant certaines mesures restrictives à l'égard de la Somalie
41. Vers un approvisionnement sûr en radio-isotopes à usage médical dans l'Union européenne
42. Conclusions du Conseil portant sur le rôle de la police et de la société civile dans la lutte contre la radicalisation violente et le recrutement des terroristes
43. Projet de conclusions du Conseil visant à augmenter le caractère reconnaissable des pictogrammes de sécurité
44. Projet de résolution du Conseil sur la création d'un réseau européen des polices aéroportuaires (AIRPOL)
45. Projet de conclusions du Conseil visant à améliorer la détection de véhicules volés dans les États membres afin de combattre le trafic illégal transfrontalier de véhicules
46. Projet de conclusions du Conseil portant adoption du programme de travail 2011-2013 concernant de nouvelles mesures visant à maximiser la sécurité et la sûreté en ce qui concerne les manifestations sportives, en particulier les matches de football, revêtant une dimension internationale
47. Évaluation Schengen de Luxembourg
48. Évaluation Schengen de la France
49. Project de conclusions du Conseil sur le soutien fourni par le pays hôte
50. Plan d'action de l'UE contre le terrorisme
53. Projet de déclaration de l'UE à l'occasion de la Journée mondiale de la lutte contre le sida (1er décembre 2010)
54. Décision du Conseil modifiant la Décision 2009/906/PESC du Conseil concernant la Mission de police de l'Union européenne (MPUE) en Bosnie et Herzégovine

II

55.	Suivi du Sommet UE - Etats-Unis	23
56.	Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 22 novembre 2010	23
57.	Suivi de la session du Conseil (Affaires générales) du 22 novembre 2010	23
58.	Préparation de la session du Conseil (Affaires étrangères/Défense) du 9 décembre 2010 = Autres points en rapport avec la session du Conseil	23
59.	Préparation de la session du Conseil (Affaires étrangères/Développement) du 9 décembre 2010 = Autres points en rapport avec la session du Conseil	23
60.	Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 13 décembre 2010	24
61.	Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil (Affaires générales) du 14 décembre 2010	24
62.	Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 7 décembre 2010 = Autres points en rapport avec la session du Conseil	24
63.	Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des 2/3 décembre 2010 a) (51.) Conclusions du Conseil sur la prévention et la lutte contre les infractions liées à l'identité et sur la gestion de l'identité, y compris la mise en place et le développement d'une coopération structurée permanente entre les États membres de l'Union européenne (transféré de la partie "I")	24
	b) (52.) Projet de conclusions du Conseil sur la lutte contre les infractions commises par les groupes criminels mobiles (itinérants) (transféré de la partie "I")	24
	c) Autres points en rapport avec la session du Conseil	25
64.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale, et relatives au contenu de cette protection (Refonte)	25
65.	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant les critères et mécanismes de détermination de l'État membre responsable de l'examen d'une demande de protection internationale présentée dans l'un des États membres par un ressortissant de pays tiers ou un apatride (Refonte)	25

66.	Décision du Conseil autorisant l'ouverture des négociations en vue d'un accord entre l'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique relatif à la protection des données à caractère personnel lors de leur transfert et de leur traitement aux fins de prévenir les infractions pénales, dont les actes terroristes, d'enquêter en la matière, de les détecter ou de les poursuivre dans le cadre de la coopération policière et de la coopération judiciaire en matière pénale	25
67.	Initiative présentée par le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, la République d'Estonie, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Hongrie, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Finlande et le Royaume de Suède relative à la décision de protection européenne (Première lecture)	26
68.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant la prévention de la traite des êtres humains et la lutte contre ce phénomène, ainsi que la protection des victimes, abrogeant la décision-cadre 2002/629/JAI	26
69.	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant création d'une agence pour la gestion opérationnelle des systèmes d'information à grande échelle dans le domaine de la liberté, de la sécurité et de la justice	26
70.	Accord-cadre Kazakhstan et Canada	26
71.	Questions budgétaires	
a)	Révision du cadre financier pluriannuel pour le financement du projet ITER en 2012/2013	27
b)	Règlement du Conseil fixant le cadre financier pluriannuel et Accord interinstitutionnel	27
72.	Accord commercial plurilatéral de lutte contre la contrefaçon (ACTA)	27
74.	Règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'initiative citoyenne	28
75.	Préparation du Sommet UE - Afrique (29/30 novembre 2010)	28

1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I"

doc. 16758/10 OJ/CRP1 41

16790/1/10 REV 1 OJ/CRP2 41 COMIX 780

L'ordre du jour provisoire susvisé est approuvé moyennant les changements suivants :

Les points suivants ont été **retirés** :

(Coreper 2ème partie, sous I)

40. Projet de Décision du Conseil concernant la mission de police de l'Union européenne pour les territoires palestiniens (EUPOL COPPS)

docs 16320/10 PESC 1456 CIVCOM 731 COSDP 976 COMEM 251 RELEX 969

JAI 962 EUCOPPS 68 COPS 634

16653/1/10 REV 1 PESC 1488 CIVCOM 748 COSDP 1000 COMEM 259

RELEX 996 JAI 983 EUCOPPS 70 COPS 649

73. (évent.) Accord-cadre actualisé entre l'Union européenne et le Canada

= **Projet de décision du Conseil autorisant la Commission et la Haute représentante à négocier, au nom de l'Union européenne, les dispositions d'un accord-cadre entre l'Union européenne et ses États membres, et le Canada, qui relèvent de la compétence de l'Union européenne**

= **Projet de décision des représentants des gouvernements des États membres, réunis au sein du conseil, autorisant la Commission européenne à négocier, au nom des États membres, les dispositions d'un accord-cadre entre l'Union européenne et ses États membres, et le Canada, qui relèvent de la compétence des États membres**

docs 16161/1/10 REV 1 CDN 19

RESTREINT UE

16689/10 CDN 21

RESTREINT UE

Les points suivants inscrits au CRP2 sous points I ont été **transférés** sous points II :

63. Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des 2/3 décembre 2010

a) (51.) Conclusions du Conseil sur la prévention et la lutte contre les infractions liées à l'identité et sur la gestion de l'identité, y compris la mise en place et le développement d'une coopération structurée permanente entre les États membres de l'Union européenne
doc. 15877/1/10 REV 1 GENVAL 20 DROIPEN 123

b) (52.) Projet de conclusions du Conseil sur la lutte contre les infractions commises par les groupes criminels mobiles (itinérants)
doc. 15875/10 GENVAL 19 ENFOPOL 314

Le Comité approuve les points "I" tels que repris au sommaire du présent document et dont les détails se trouvent au(x) document(s) cités sous point 1. ci-dessus.

Les délégations BU et CY ont fait des déclarations sur le point suivant :

34. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 539/2001 fixant la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures des États membres et la liste de ceux dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation (Première lecture)

- Adoption de l'acte législatif

docs PE-CONS 55/10 VISA 238 ASIE 63 COMIX 662 CODEC 1045
15401/10 CODEC 1122 VISA 246 ASIE 76 COMIX 695

"Bulgaria confirms its position of adherence to the "one China" principle. This position of Bulgaria is not an obstacle to the development of cooperation with Taiwan in the economic and cultural spheres.

Bulgaria takes note of the assurances given by the European Commission to the EU Member States that the act of removing the visa requirements for citizens of Taiwan will not affect in any way the EU-China comprehensive strategic partnership.

Bulgaria supports the intentions of the European Commission to establish an appropriate mechanism for exchange of information with the relevant authorities of Taiwan about forthcoming visits of high-ranking Taiwanese officials to the EU Member States."

- . -

"The adoption of the "visa-free" proposal is without prejudice to Taiwan's status. Cyprus is strongly attached to the EU's "One China Policy", which practically means no recognition of Taiwan as a sovereign state and no diplomatic or formal political relations with Taiwan."

Coreper 1ère partie

II

- 17. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" des 13 et 14 décembre 2010
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)**

The Committee agrees the provisional agenda for the forthcoming Council meeting (Agriculture and Fisheries) on 13 and 14 December 2010 as set out in 17698/10.

- 18. Préparation de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" des 29 et (évent.) 30 novembre 2010**

- 1. Proposition de décision du Conseil relative à la non-inscription du 1,3-dichloropropène à l'annexe I de la directive 91/414/CEE du Conseil**
- **Adoption**
docs 13450/10 AGRILEG 115
16483/10 AGRILEG 145

The results of the Committee's work are to be found in document 16919/10.

- 2. Rapport sur l'opportunité et la possibilité de présenter une proposition législative en vue de permettre à l'Autorité européenne de sécurité des aliments de percevoir des redevances**
- **Présentation de la Commission**
- **Echange de vues**
doc. 14198/10 AGRILEG 125 MI 335 DENLEG 96 SAN 194 CONSOM 82
RECH 311 AGRIFIN 27

The Committee took note of the information from the Presidency announcing the presentation by the Commission and an exchange of views on the Report during the next session of the "Agriculture and Fisheries" Council.

- 19. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Compétitivité" (Marché intérieur, Industrie, Recherche et Espace) du 10 décembre 2010**

Le Comité a approuvé l'ordre du jour provisoire du Conseil Compétitivité du 10 décembre 2010.

20. Préparation de la session du Conseil "Emploi, politique sociale, santé et consommateurs" des 6 et 7 décembre 2010

1. Proposition de directive du Conseil relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre les personnes sans distinction de religion ou de convictions, de handicap, d'âge ou d'orientation sexuelle

- **Rapport sur l'état des travaux**
doc. 16335/10 SOC 760 JAI 964 MI 455

The Committee submits the report by the Presidency contained in 16335/10 to the Council, for information.

2. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à l'Année européenne du vieillissement actif (2012)

- **Orientation générale**
doc. 16511/10 SOC 774 SAN 257 CODEC 1298

The Committee agrees to forward document 16511/10 to the EPSCO Council in order to reach a general approach on the proposal for a decision on 6 December 2010.

3. Les politiques de l'emploi dans le cadre de Stratégie Europe 2020 et le semestre européen

- **Echange de vues**

a) Politique d'emploi pour une économie compétitive pauvre en carbone

- **Avis du Comité de l'emploi sur la "Prise en compte des défis environnementaux: aspects liés à l'emploi"**
 - **Approbation de l'avis du Comité de l'emploi**
doc. 16514/10 SOC 777 ENV 786 ECOFIN 743 EDUC 206
+ ADD 1

The Committee agrees to submit the Opinion contained in 16514/10 to the EPSCO Council for endorsement.

- **Politiques de l'emploi pour une économie compétitive, à faibles émissions de CO₂, économe en ressources et verte**
 - **Adoption des conclusions du Conseil**
doc. 16507/10 SOC 771 ENV 784 ECOFIN 740 EDUC 205

The Committee agrees to submit the draft Conclusions contained in document 16992/10 to the EPSCO Council for adoption.

The German delegation welcomes the Council Conclusions concerning "Employment policies for a competitive, low-carbon, resource-efficient and green economy", noting, however, that energy-intensive industries must find conditions for competitive production in Europe to avoid the risk of leakage.

- b) Impact du vieillissement de la main d'oeuvre et de la population sur les politiques d'emploi**
 - **Adoption des conclusions du Conseil**
doc. 16506/10 SOC 770 ECOFIN 739

The Committee agrees to submit the draft Conclusions contained in 16506/10 to the EPSCO Council for adoption.

4. Egalité entre les femmes et les hommes dans l'Union européenne (2010-2015)

- a) Soutenir la mise en œuvre de la Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes (2010-2015) de la Commission européenne**
 - **Adoption des conclusions du Conseil**
doc. 16083/10 SOC 748

The Committee agrees to submit the draft Conclusions contained in 16083/10 to the EPSCO Council for adoption.

- b) Le renforcement de l'engagement et des actions visant à lutter contre les inégalités salariales entre les femmes et les hommes et état d'avancement du programme d'action de Pékin**
 - **Adoption des conclusions du Conseil**
doc. 16516/10 SOC 779 + ADD 1 + ADD 2

The results of the Committee's work are to be found in 16881/10 SOC 792 + ADD 1.

- 5. L'année européenne de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale : travailler ensemble pour lutter contre la pauvreté en 2010 et au-delà**
 - **Adoption de la déclaration du Conseil**
doc. 16435/10 SOC 767

The Committee agrees to submit the draft declaration contained in 16435/10 to the EPSCO Council for adoption on 6 December 2010.

- 21. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers (Deuxième lecture)**
- **Préparation du trilogue informel**
doc. 16541/10 SAN 258 SOC 781 CODEC 1300

The Committee discussed and agreed on a mandate for the second trilogue based on the Presidency proposals in the above document, to which following changes have been agreed:

1. modification of recital 31a(new) - replacing "shall" by "should" in the first line, insertion "solely" after "reimbursement" and replacement of the second part by the wording as proposed by the Council Legal Service;
2. deletion of proposal at the end of Recital 41 (Amendment 27);
3. deletion of the proposal at the beginning of Article 7(9) (amendment 59) and its replacement by new Article 7(9a);
4. reformulation of Article 8(5) and its replacement by Article 8(5) and new 8(5a);
5. change of "shall" into "may" in the first sentence of the proposal for Article 8(4a-new) and deletion of its last 2 lines;
6. insertion "working within a network" in Article 13(1) (amendment 93).

- 22. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les véhicules utilitaires légers neufs dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers (Première lecture)**
- **Préparation du trilogue informel**
doc. 16456/10 ENV 781 ENT 176 CODEC 1285

The Committee agreed on a mandate for the Presidency.

- 23. 16ème session de la Conférence des Parties (COP 16) à la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques (CCNUCC) et à la 6ème session de la réunion des parties (CMP 6) au protocole de Kyoto (Cancún, du 29 novembre au 10 décembre 2010)**
- **Représentation externe de l'Union européenne - arrangements pratiques**
doc. 16682/10 ENV 797 ONU 199

The Committee took note of the practical arrangements set out by the Presidency.

24. Préparation de la session du Conseil "Transports, Télécommunications et Energie" des 2 et 3 décembre 2010

1. Proposition de décision établissant le premier programme en matière de politique de spectre radioélectrique

- Rapport sur l'état d'avancement des travaux

- Echange de vues

docs 13872/10 TELECOM 91 AUDIO 26 MI 314 CODEC 872

+ ADD 2

16564/10 TELECOM 129 AUDIO 46 MI 463 CODEC 1308

16567/10 TELECOM 130 AUDIO 47 MI 464

The Committee took note of the Presidency's progress report (doc. 16832/10) and the questions (doc. 16567/10), which will be the basis for the exchange of views on the proposal for a Radio Spectrum Policy Programme (RSPP).

2. Proposition de règlement modifiant le règlement (CE) n° 460/2004 instituant l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information en ce qui concerne sa durée (ENISA)

- Rapport sur l'état d'avancement des travaux

docs 14322/10 TELECOM 98 MI 344 DATAPROTECT 69 CAB 15 INST 358
CODEC 936

16602/10 TELECOM 131 MI 470 DATAPROTECT 89 JAI 980 CAB 30
INST 519 CODEC 1316

The Committee took note of the progress report (doc. 16602/10).

3. Proposition de règlement concernant l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA)

- Rapport sur l'état d'avancement des travaux

docs 14358/10 TELECOM 99 MI 346 DATAPROTECT 70 JAI 794 CAB 16
INT 361 CODEC 943

16602/10 TELECOM 131 MI 470 DATAPROTECT 89 JAI 980 CAB 30
INST 519 CODEC 1316

The Committee took note of the progress report (doc. 16602/10) and the main issues to be discussed further.

4. Fertilisation croisée entre les initiatives phares Europe 2020 "une stratégie numérique pour l'Europe" et "une Union de l'innovation"

- Adoption des conclusions du Conseil

docs 9981/1/10 TELECOM 52 AUDIO 17 COMPET 165 RECH 193 MI 168
DATAPROTECT 41 REV 1

14035/10 RECH 306 COMPET 256 INT 110 REGIO 57 ECOFIN 554
MI 328

16612/10 TELECOM 132 RECH 385 COMPET 376 AUDIO 48 MI 471
EDUC 207

As there were no outstanding items to discuss, the Committee agreed to submit the draft conclusions to the Council for adoption.

5. Stratégie européenne du haut débit (investir dans une croissance induite par le numérique)

- Adoption des conclusions du Conseil

docs 13874/10 TELECOM 92 COMPET 246

15701/10 TELECOM 117 COMPET 320

The Committee agreed to submit the draft conclusions to the Council for adoption.

6. Rendre la politique énergétique plus favorable au consommateur

- Adoption des conclusions du Conseil

doc. 16300/10 ENER 329 CONSOM 104

Le Comité a marqué son accord sur le projet de conclusions repris au document 16300/10.

7. Communication de la Commission "Le défi de la sécurisation des activités pétrolières et gazières offshore"

- Adoption des conclusions du Conseil

docs 14768/10 ENER 280 ENV 688 MARE 2 COMAR 2 PROCIV 124

16301/10 ENER 330 ENV 771 MARE 5 COMAR 6 PROCIV 149

Le Comité a marqué son accord sur le projet de conclusions repris au document 16301/10.

8. Vers une nouvelle stratégie énergétique pour l'Europe 2011-2020

- a) **Communication de la Commission "Energie 2020: une stratégie pour une énergie compétitive, durable et sûre"**

doc. 16096/10 ENER 312 ENV 758 COMPET 346 POLGEN 181

- b) **Communication de la Commission "Priorités pour les infrastructures énergétiques pour 2020 et au-delà"**

doc. 16302/10 ENER 331

(Débat public conformément à l'art.8(2) du règlement intérieur du Conseil [proposé par la Présidence])

- **Présentation par la Commission**
- **Débat d'orientation en vue du Conseil européen de février**

doc. 16303/10 ENER 332 ENV 772 COMPET 364 POLGEN 188

Le Comité est convenu que le Conseil pourrait tenir un débat d'orientation sur la base des questions figurant au document 16303/10.

9. Relations internationales dans le domaine de l'énergie

- a) **Etats-Unis**
- b) **Communauté de l'énergie**
- c) **Partenariat oriental**
- d) **Russie**
- e) **Autres**
- **Informations communiquées par la Commission et la Présidence**

doc. 16192/10 ENER 324 RELEX 955

Le Comité a pris note des sujets sur lesquels le Conseil sera informé.

10. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil facilitant l'application transfrontalière de la législation dans le domaine de la sécurité routière

- **Conclusion sur l'accord politique**
docs 7984/08 TRANS 100 CODEC 416
16309/10 TRANS 333 CODEC 1265

Le Comité a examiné les propositions de compromis de la présidence incluses dans le document susmentionné en vue de préparer la conclusion sur l'accord politique par le Conseil TTE du 2 décembre 2010.

- 11. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant un espace ferroviaire unique européen (Refonte)**
- **Rapport sur l'état des travaux**
 - **Débat d'orientation**
docs 13789/10 TRANS 238 CODEC 862 + COR 1
16308/10 TRANS 332 CODEC 1264

The Committee took note of the progress report on the above mentioned proposal and decided to invite the Ministers at the TTE Council, on 2 December 2010, to examine it and to reply to the three questions included in the report, during a policy debate.

- 12. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative aux modalités d'accès au service public réglementé offert par le système mondial de radionavigation par satellite issu du programme Galileo**
- **Rapport sur l'état des travaux**
docs 14701/10 TRANS 267 MAR 98 AVIATION 156 CAB 17 RECH 321
CODEC 996
16265/10 TRANS 328 MAR 120 AVIATION 183 CAB 29 RECH 72
CODEC 1259 + COR 1

Le Comité a pris note du rapport sur l'état des travaux relatif à la proposition de la Commission susmentionnée, tel qu'il figure au document 16265/10, et a décidé de le soumettre au prochain Conseil TTE du 2 décembre 2010.

- 13. Intégration totale du transport par voie d'eau au sein de la chaîne logistique et de transport de l'Union européenne**
- **Adoption des conclusions du Conseil**
doc. 16266/10 TRANS 329 MAR 121

Le Comité a approuvé le projet de conclusions et a décidé de le transmettre pour adoption par le Conseil TTE, le 2 décembre 2010.

- 14. Communication de la Commission "Vers un espace européen de la sécurité routière: orientations politiques pour la sécurité routière de 2011 à 2020"**
- **Adoption des conclusions du Conseil**
docs 12603/10 TRANS 200 + REV 2 (pl)
16106/10 TRANS 314

Le Comité a approuvé le projet de conclusions et a décidé de le transmettre pour adoption par le Conseil TTE, le 2 décembre 2010.

25. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les droits des passagers dans le transport par autobus et autocar et modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 relatif à la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs (Deuxième lecture)

- Information de la Présidence

La Présidence informe le Comité des résultats de la réunion de la délégation du Parlement européen et de l'état du dossier.

Coreper 2ème partie

II

55. Suivi du Sommet UE - Etats-Unis

docs 16770/10 USA 120 PESC 1497 RELEX 1005 ECOFIN 752 ENER 340 ENV 800
DEVGEN 352 JAI 986 POLGEN 194
16771/10 USA 121 PESC 1498 RELEX 1006 ECOFIN 753 ENER 341 ENV 801
DEVGEN 353 JAI 987 POLGEN 195 RESTREINT UE

The Committee was debriefed on the results of the EU-US Summit in Lisbon on 20 November 2010, and on the Energy Council held on its margins on 19 November.

56. Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 22 novembre 2010

Le Comité est informé du suivi que la HR a l'intention de donner à la session du Conseil Affaires étrangères.

57. Suivi de la session du Conseil (Affaires générales) du 22 novembre 2010

Le Comité est informé du suivi que la présidence entend donner à la session du Conseil Affaires générales.

58. Préparation de la session du Conseil (Affaires étrangères/Défense) du 9 décembre 2010
= **Autres points en rapport avec la session du Conseil**

Le Comité fait le point de l'état de préparation des autres points figurant à l'ordre du jour provisoire de la session Affaires étrangères/Défence.

59. Préparation de la session du Conseil (Affaires étrangères/Développement) du 9 décembre 2010
= **Autres points en rapport avec la session du Conseil**

Le Comité fait le point de l'état de préparation des autres points figurant à l'ordre du jour provisoire de la session Affaires étrangères/Développement.

60. Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 13 décembre 2010

Le Comité prend acte de la liste des points susceptibles de figurer à l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil susvisée.

61. Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil (Affaires générales) du 14 décembre 2010

Le Comité prend acte de la liste des points susceptibles de figurer à l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil susvisée.

62. Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 7 décembre 2010
= Autres points en rapport avec la session du Conseil

Le Comité fait le point sur l'état de préparation des différents points figurant à l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil visée en objet.

63. Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des 2/3 décembre 2010

- a) (51.) Conclusions du Conseil sur la prévention et la lutte contre les infractions liées à l'identité et sur la gestion de l'identité, y compris la mise en place et le développement d'une coopération structurée permanente entre les États membres de l'Union européenne**
doc. 15877/1/10 REV 1 GENVAL 20 DROIPEN 123

The Chair referred to the draft text of the Council conclusions, on which there was still a UK scrutiny reservation and indicated these would be presented as a false B point at the JHA Council meeting of 2-3 December 2010.

- b) (52.) Projet de conclusions du Conseil sur la lutte contre les infractions commises par les groupes criminels mobiles (itinérants)**
doc. 15875/10 GENVAL 19 ENFOPOL 314

The Chair referred to the draft text of the Council conclusions and indicated these would be presented as a false B point at the JHA Council meeting of 2-3 December 2010.

c) Autres points en rapport avec la session du Conseil

La Présidence a présenté le déroulement du Conseil JAI des 2/3 décembre 2010.

- 64. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale, et relatives au contenu de cette protection (Refonte)**
doc. 15939/1/10 REV 1 ASILE 92 CODEC 1220

Les résultats des travaux du Comité sur ce point se trouvent au document 17050/10 ASILE 97 CODEC 1396.

- 65. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant les critères et mécanismes de détermination de l'État membre responsable de l'examen d'une demande de protection internationale présentée dans l'un des États membres par un ressortissant de pays tiers ou un apatride (Refonte)**
= **Échange d'opinion**
doc. 16023/10 ASILE 93 CODEC 1229

Le président a informé le Comité sur l'état des travaux de cette proposition.

- 66. Décision du Conseil autorisant l'ouverture des négociations en vue d'un accord entre l'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique relatif à la protection des données à caractère personnel lors de leur transfert et de leur traitement aux fins de prévenir les infractions pénales, dont les actes terroristes, d'enquêter en la matière, de les détecter ou de les poursuivre dans le cadre de la coopération policière et de la coopération judiciaire en matière pénale**
doc. 15840/2/10 REV 2 JAI 914 USA 115 DATAPROTECT 79
RELEX 921 RESTREINT UE

The Committee discussed the compromise proposal by the Presidency, with a large number of delegations supporting the Presidency. The question of the nature of the future agreement (EU vs a mixed agreement) was also discussed. The Chair concluded that the JHA Counsellors would further work on the text of the draft mandate.

- 67. Initiative présentée par le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, la République d'Estonie, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Hongrie, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Finlande et le Royaume de Suède relative à la décision de protection européenne (Première lecture)**
doc. 16659/10 COPEN 262 CODEC 1329

The Presidency presented the outcome of the negotiations with the European Parliament on the draft Directive. NL stated that, following further considerations on its position, it could no longer support the scope of the Directive as set out in the draft text. The Presidency concluded that, at present, there is not sufficient support for the instrument.

- 68. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant la prévention de la traite des êtres humains et la lutte contre ce phénomène, ainsi que la protection des victimes, abrogeant la décision-cadre 2002/629/JAI**
doc. 16561/10 DROIPEN 134 MIGR 121 CODEC 1307 + COR 1

The Committee reached an agreement on the text, including on Article 17. At the time of adoption of the text, it will be accompanied by a statement relating to this Article. A letter will be sent to the European Parliament, stating that if the European Parliament adopts the text, as agreed by the Committee, the Council will adopt the proposal in order to reach an agreement at first reading.

- 69. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant création d'une agence pour la gestion opérationnelle des systèmes d'information à grande échelle dans le domaine de la liberté, de la sécurité et de la justice**
= **Siège de l'agence**
doc. 16658/10 JAI 984 SIRIS 168 VISA 283 COMIX 770

This item was discussed at the Mixed Committee meeting at the level of Senior officials on 24 November 2010.

- 70. Accord-cadre Kazakhstan et Canada**

The Committee exchanged views on the legal nature of the updated Framework Agreement with Canada and Kazakhstan.

71. Questions budgétaires

a) Révision du cadre financier pluriannuel pour le financement du projet ITER en 2012/2013

doc. 12614/10 FIN 339 RECH 267

b) Règlement du Conseil fixant le cadre financier pluriannuel et Accord interinstitutionnel

= Aspects liés à la flexibilité

docs 8662/10 FIN 141 CADREFIN 32 INST 113 CODEC 321

+ ADD 1 + ADD 2 COR 1 + ADD 3 + COR 1 (cs)

Le Comité a marqué son accord à l'unanimité sur les articles liés à la marge pour imprévus du projet de règlement du Conseil fixant le cadre financier pluriannuel pour 2007-2013 et du projet d'accord interinstitutionnel sur la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière.

Il a marqué son accord à l'unanimité sur la révision du cadre financier pluriannuel pour le financement du projet ITER en 2012 et 2013 pour un montant total de 1,3 milliard d'euros, la délégation des Pays-Bas s'abstenant.

Il a mandaté la Présidence pour prendre contact avec le Parlement européen afin de dégager un accord sur ces deux dossiers.

72. Accord commercial plurilatéral de lutte contre la contrefaçon (ACTA)

Le Président a indiqué que les négociateurs avaient finalisé le projet de texte de l'accord plurilatéral précité, avec résolution de toutes les questions qui restaient encore ouvertes, et que toutes les délégations, à l'exception des délégations italienne et hellénique, pouvaient exprimer leur soutien aux résultats de ces négociations.

La délégation italienne, soutenue par la délégation hellénique, a attiré l'attention des délégations sur son document diffusé à la veille de la réunion du Comité, faisant état de ses réserves de substance quant au projet de texte qui serait le résultat des négociations, en particulier pour ce qui concerne la protection des indications géographiques. Cette délégation a invité la Commission à obtenir des améliorations du texte sur ces aspects, à défaut desquelles elle ne pourrait pas se rallier au consensus sur cet accord mixte.

La Commission a indiqué que les négociateurs étaient parvenus à clore les discussions sur le projet de texte de cet accord, qui représentait un progrès significatif dans les disciplines internationales de protections des droits de propriété intellectuelle, et qu'il n'y avait pas lieu de rouvrir les discussions, sans mettre en jeu la crédibilité de l'Union européenne.

74. Règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'initiative citoyenne
doc. 16620/10 POLGEN 193 CODEC 1318 INST 521

Le Comité a donné son accord sur le mandat informel décrit dans le document 16620/10 pour négocier avec le Parlement européen et la Commission lors des prochains trilogues informels en vue d'arriver à un accord en première lecture sur la proposition de règlement relatif à l'initiative citoyenne.

75. Préparation du Sommet UE - Afrique (29/30 novembre 2010)
doc. 16708/10 PESC 1492 COAFR 417 ACP 293 DEVGEN 351 RELEX 1002
COPOL 41 MIGR 125 COMAG 20 COSDP 1003 COHOM 258
COJUR 34 COHAFA 87 ENV 799

The Presidency briefed the Committee on the final state of preparations for the 3rd Africa - EU Summit in Tripoli/Libya on 29/30 November, highlighting the acceptable compromises reached at the Ministerial Dialogue meeting in Lilongwe/Malawi for both the Summit Declaration and the new Action Plan 2011-13. The exchange of views reflected a strong preference to avoid the re-opening of the Summit documents in Tripoli and a consensus not to accept the participation of President El Bashir in the Summit meeting.

=====